



# **ESTACIÓN DE LA LENTE**

**- Montura Sony E -**

## **MANUAL DEL USUARIO**

# **== Índice ==**

<b>Capítulo 1 Resumen.....</b>	<b>3</b>
1. Resumen .....	3
2. Especificaciones recomendadas del sistema.....	4
3. Instalación de los controladores de dispositivos.....	5
 <b>Capítulo 2 Uso del programa .....</b>	 <b>6</b>
1. Configuración de la conexión de la lente .....	6
2. Actualización de firmware.....	7
3. Configuración de Ajuste de AF .....	10
4. Ajuste de apertura.....	10
5. Ajuste de sensibilidad MF.....	12
6. Información de la estación de la lente.....	12

# Capítulo 1 Resumen

## 1. Resumen

El usuario puede llevar a cabo la actualización de firmware, configuración de ajuste de AF, ajuste de apertura, y el ajuste de sensibilidad MF para la lente AF con montura Sony E de Samyang.

### **Actualización de firmware de la lente**

La nueva versión del firmware se puede descargar a través de la página de inicio Samyang.

### **Configuración de Ajuste de AF**

El AF de la lente se puede ajustar en  $\pm 4$ .

### **Ajuste de apertura**

El usuario puede ajustar la posición de funcionamiento de la apertura.

### **Ajuste de sensibilidad MF**

Se pueden establecer Lento, Normal y Rápido como la velocidad de movimiento de enfoque en el modo MF.

### **¡Precaución!**

La estación para la lente de Samyang (se vende por separado) es necesaria para el uso de este software. Esto es sólo para la lente AF con montura Sony E de Samyang. No se pueden utilizar otras monturas.

### **Aviso**

Las especificaciones y el rendimiento de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Samyang no se hace responsable de ningún daño directo o indirecto debido al mal funcionamiento de software, hardware de PC del usuario, dispositivos periféricos o entornos de red durante el uso de este software.

## **2. Especificaciones recomendadas del sistema**

### **Windows**

- 1) Windows 7 ~ Windows 10
- 2) 1 GB de RAM o más
- 3) 1 GB de espacio de disco duro o más
- 4) Resolución de pantalla de 1024 x 768 o superior
- 5) Puerto USB 2.0

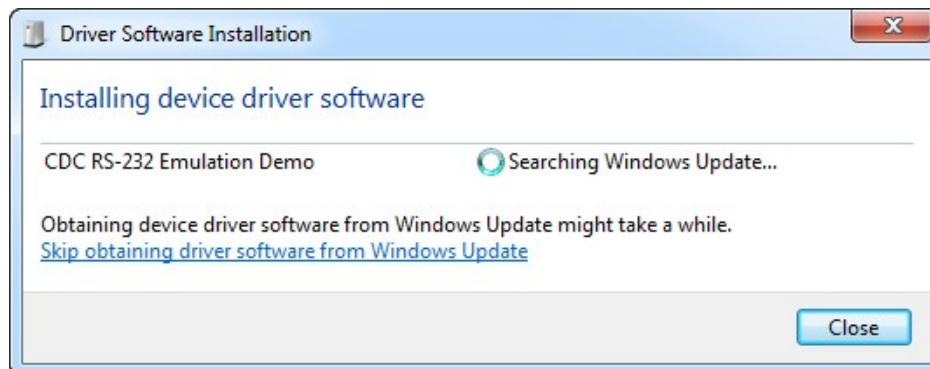
### **Mac OS**

- 1) Mac OS X Ver.10.9 ~ 10.12
- 2) 1 GB de RAM o más
- 3) 1 GB de disco duro o más
- 4) Resolución de pantalla de 1024 x 768 o superior
- 5) Puerto USB 2.0

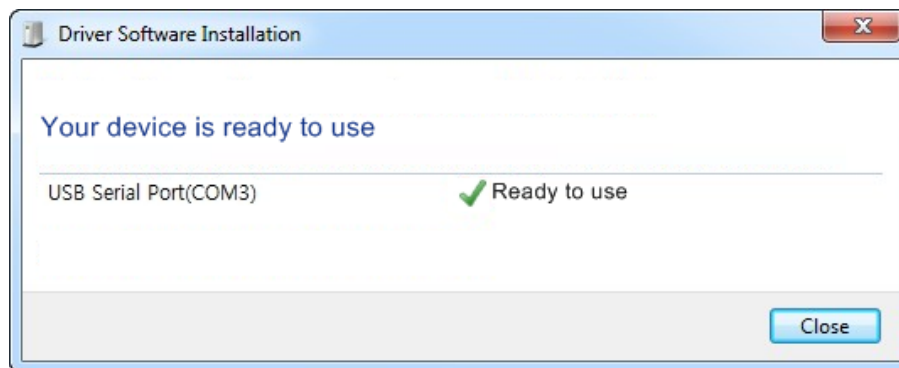
### 3. Instalación de los controladores de dispositivos

Al conectar la estación de la lente a un PC, Windows detecta el controlador del dispositivo y comienza su instalación.

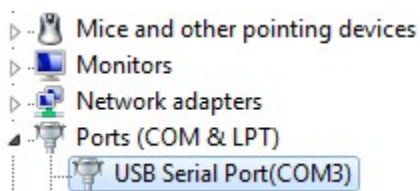
Si el controlador del dispositivo ya ha sido instalado, se omitirá este paso.



Cuando se haya completado la instalación del controlador del dispositivo, se creará un puerto de serie USB (COMXX) como se muestra en la siguiente figura.



Si el controlador del dispositivo ya ha sido instalado, consúltelo desde el administrador de dispositivos como se muestra a continuación.



El N.º de Puerto COM varía según el equipo, así que asegúrese de que ha sido comprobado detenidamente.

## Capítulo 2 Uso del programa

- Conecte el PC y la estación de la lente y, a continuación, monte la lente.
- Ejecute el programa haciendo clic en el icono de acceso directo del PC.



### 1. Configuración de la conexión de la lente

Compruebe el N.º COM del puerto de serie USB del Administrador de dispositivos y, a continuación, seleccione un Puerto COM y haga clic en el botón de Conexión de la lente.

Cuando la conexión se realiza sin la edición, la pantalla se moverá a la página de Actualización de firmware y se mostrará la información de la lente conectada.

## 2. Actualización de firmware



La imagen de la lente conectada se muestra a la izquierda.

Información de la lente

Identificación de la lente: N° de ID único de la lente

F/W: Información de la versión actual del firmware de la lente

Ajuste AF: Nivel de ajuste de AF de la lente establecida actualmente

Apertura: Información sobre el ajuste de apertura actual

Anillo MF: Nivel de ajuste de sensibilidad MF

Enlace de descarga: Se proporciona un enlace a la página principal de Samyang Optics, donde puede descargar el firmware desde la sección DOWNLOAD.

Cargue el archivo de firmware de la lente: Sirve para seleccionar el nuevo archivo del firmware descargado a través de la página de inicio.

Actualización de firmware: Sirve para llevar a cabo la actualización de firmware después de abrir el archivo.

### Orden de actualización de firmware

- 1) Descargue el firmware para la lente a través de la sección DOWNLOAD de la página de inicio de Samyang Optics.
- 2) Seleccione el archivo de firmware descargado usando el botón de Cargue el archivo de firmware de la lente.  
Cuando el archivo se seleccione correctamente, aparecerá la ventana emergente de finalización. Haga clic en botón OK.
- 3) Haga clic en el botón de actualización de firmware.
- 4) Lea el contenido de la ventana emergente sobre Precauciones y, a continuación, haga clic en el botón OK.
- 5) La actualización de firmware se llevará a cabo como se muestra en la figura siguiente.



- 6) Cuando se haya completado la actualización de firmware, haga clic en el botón OK.
- 7) Cuando la pantalla se mueve otra vez a la página de Configuración de Conexión de la lente, compruebe el Puerto COM y haga clic en el botón de Conexión de la lente.
- 8) Si la actualización se ha realizado con éxito, podrá consultar la versión de firmware actualizado en la página de actualización de firmware.

### ¡Precaución!

- Utilice una batería completamente cargada o conecte el adaptador de CA al ordenador durante el uso de este software.
- No retire la lente ni pulse el botón de Separación, mientras que la actualización de firmware se esté llevando a cabo.
- No apague el PC mientras que la actualización de firmware se esté llevando a cabo.
- No especifique ni cambie los ajustes de la lente mientras que la actualización de firmware se esté llevando a cabo.

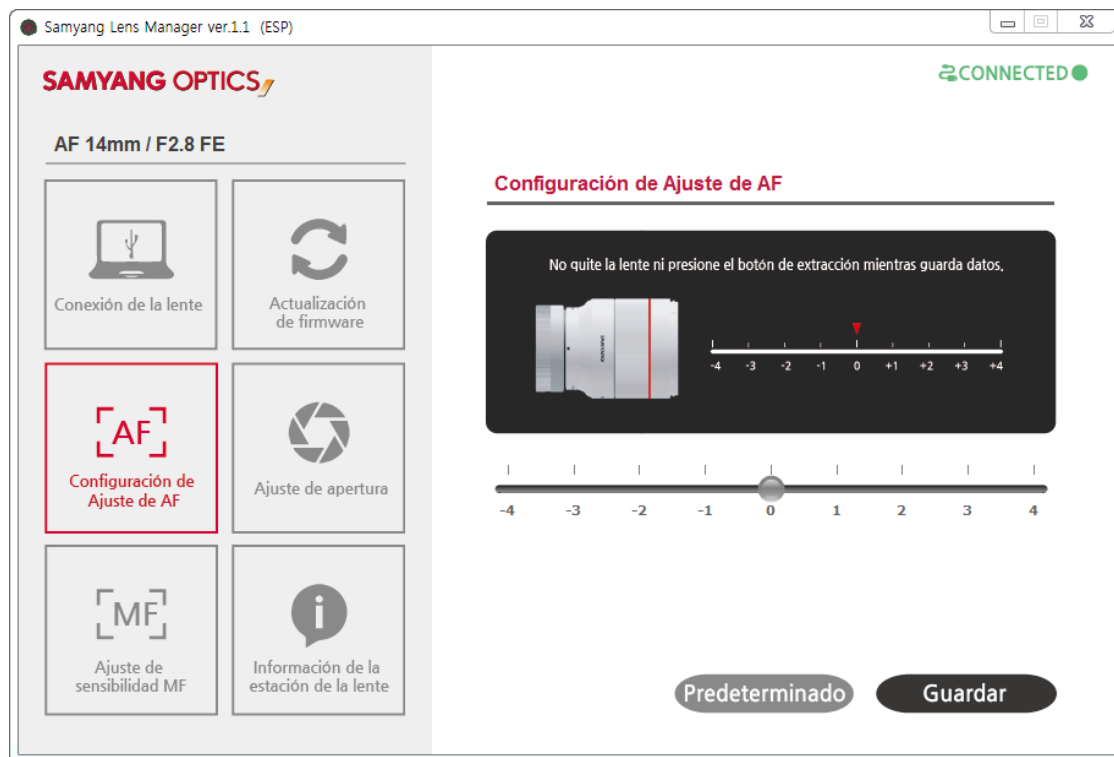


✖ **Se produce un apagado inesperado durante la actualización del firmware.**

- 1) Salga del 'Lens Manager' y extraiga el cable USB.
- 2) Vuelva a conectar el cable USB y ejecute 'Lens Manager'.
- 3) Haz clic en "Conectar con objetivo". Si aparece el mensaje "Lens no está conectado", haga clic en "Aceptar".
- 4) Cambie a la pestaña de actualización de Firmware y vuelva a intentar la actualización del firmware.
- 5) Si la actualización del firmware finaliza correctamente, se mostrará la información del objetivo.

### 3. Configuración de Ajuste de AF

El AF se puede ajustar en  $\pm 4$ .



Cuando presione el botón Guardar después de completar el ajuste de enfoque, se aplicará el valor cambiado.

### 4. Ajuste de apertura

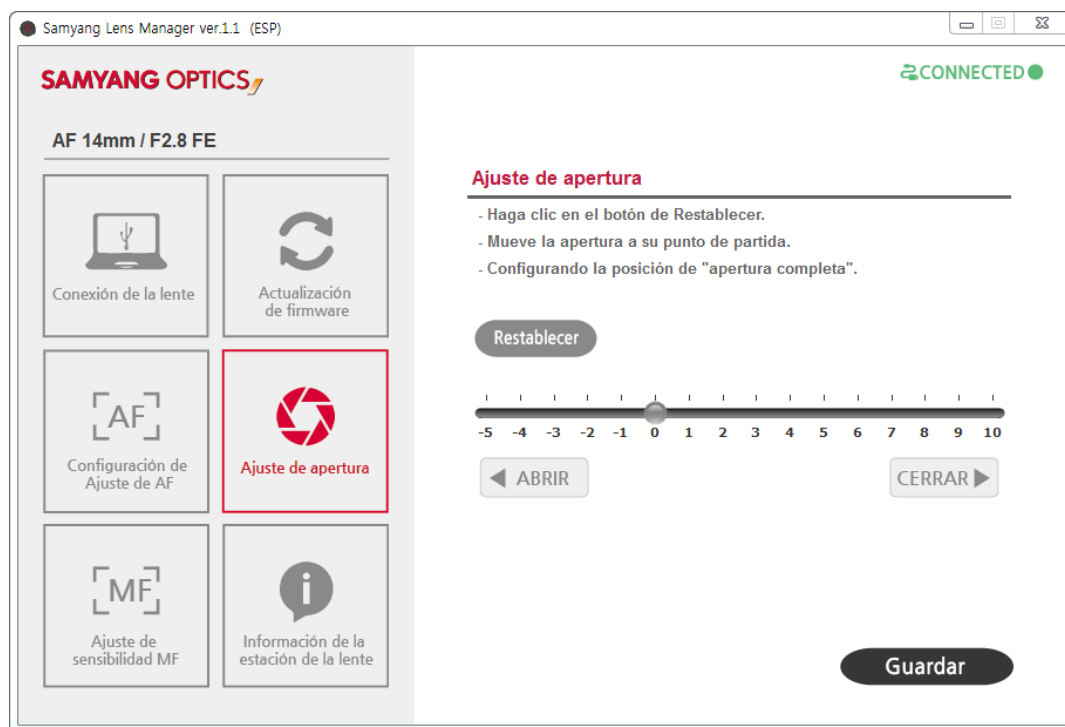
Establezca la posición de las hojas de apertura. (Rango entre -5 y 10)

El ajuste de apertura se lleva a cabo en el momento del envío desde fábrica, por lo que el valor que se muestra cuando se mueve a la página de ajuste de apertura es el valor del ajuste de apertura actual de la lente.

#### Orden de ajuste

- 1) Haga clic en el botón de Restablecer: Mueve la apertura a su punto de partida.
- 2) Mueva la apertura hasta que las hojas de apertura no se vean usando los botones ABRIR (+) y CERRAR (-), mientras que comprueba la apertura de la lente visualmente.

3) Si las hojas de apertura no se ven, detenga inmediatamente el ajuste y haga clic en el botón Guardar.



Botón de Restablecer: Mueve la apertura a su punto de partida para el ajuste de apertura.

Botón ABRIR (+): Mueve la apertura a la posición ABIERTA en 1 paso.

Botón CERRAR (-): Mueve la apertura a la posición CERRADA en 1 paso.

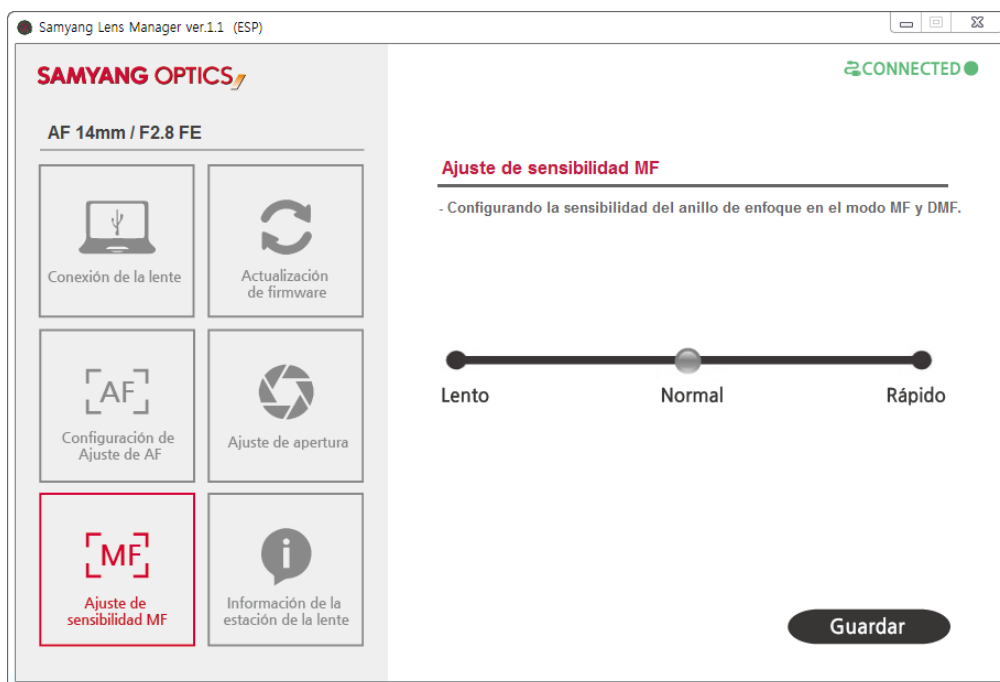
Botón Guardar: Guarda el ajuste actual de la lente cuando se haya completado el ajuste.

## 5. Ajuste de sensibilidad MF

Cambia la sensibilidad del movimiento de enfoque de acuerdo con la velocidad de rotación del anillo MF en el modo MF.

El ajuste se puede ajustar en 3 pasos, incluyendo Lento, Normal, Rápido.

Seleccione una sensibilidad deseada entre los 3 niveles de sensibilidad y, a continuación, haga clic en el botón Guardar.



## 6. Información de la estación de la lente

Puede consultarse la información de la versión y el manual del usuario de la estación de la lente.

Lámpara LED

Desconectada: La lente no está montada o la lente está desconectada.

Conectada: La lente ha sido conectada normalmente después de haber sido montada.